

Notre petit concours

Autor(en): **Bongard, Marie**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **92 (1965)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **02.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-233849>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Notre petit concours



C'y pas ce lè on bocon du mésoscaphe, bin n'a « photo » de mariadzo...

Je ne sais pas si c'est une partie du mésoscaphe ou une photo de mariage!

(Patois de Val-d'Illiez.) *Lina Lange.*

Recevra notre prime de Fr. 5.—.

Julie: Me demando cein que l'é que sè monstro palmau.

Jos: Por mé, n'é rein d'atro qu'on omo renoille.

Julie: Je me demande ce que c'est que ce monstre palmé.

Jos: Pour moi, ce n'est rien d'autre qu'un homme-grenouille.

(Patois de Troistorrents.) *Isaac Rouiller.*

Tsakon prin chon pyéji yô pâ, ma por mè. mimamin avui ouna loupe chi tablô n'a rin dè bi a vère.

Chacun prend son plaisir où il peut, mais pour moi, même avec une loupe, ce tableau n'a rien de beau à voir.

(Patois d'Ependes.) *Marie Bongard.*
à Villarsel-sur-Marly.



Le lecteur ou la lectrice qui nous enverra, sur carte postale, la meilleure légende en patois (avec traduction française), recevra une prime de 5 fr. (4 à 5 lignes au plus et dire de quel patois il s'agit).

Les jugements dangereux !...

Un seigneur flamand discutait avec un officier de Glaris :

— Je juge du caractère d'un peuple par la nature du pays qu'il habite, vous habitez un pays âpre et rude, et votre caractère doit être tel.

— Et vous, monsieur le comte, repartit le Suisse, vous habitez un pays plat... dois-je en tirer la conséquence ?



CAFÉ ROMAND

LOUIS PÉCLAT

LAUSANNE PL. ST-FRANÇOIS 2

ENTREPRISE D'ÉLECTRICITÉ

Max RoCHAT

Pré-du-Marché 48 Téléphone 24 29 60
Lausanne